联合国  $\mathbf{S}_{/2013/764}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 24 December 2013

Chinese

Original: French

## 2013年12月20日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及我 2013 年 10 月 14 日的信(S/2013/606)。我在信中建议部署一支联合国驻守警卫队,以加强摩加迪沙国际机场内联合国索马里援助团(联索援助团)驻地的安保。

另提及安全理事会第 2124(2013) 号决议,特别是该决议第 22 段。安理会在该段中注意到我打算部署一支联合国驻守警卫队以加强联索援助团驻地的安全,并要求提供关于部署的进一步细节。

根据我关于设立联索援助团的建议(S/2013/239),联合国警卫队是总体安保构想的组成部分,为摩加迪沙国际机场内联索援助团和联合国非洲联盟驻索马里特派团支助办事处(非索特派团支助办)的所有房舍提供驻地保护。

联合国警卫队具体发挥以下职能:(a)提供驻地安保,进行巡逻和控制摩加迪沙联索援助团和非索特派团支助办设施的出入,包括联索援助团需要驻扎在摩加迪沙国际机场之外的情况;(b)对极端分子可能袭击这些设施起到威慑作用;(c)提供在摩加迪沙国际机场的快速撤退能力;(d)对非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)和索马里国家部队提供支持,在位于机场地区之外的联合国人员受到紧迫人身暴力威胁的情况下,对这些人员进行撤退和后送。

如有其他情况需要用到警卫队,特别是在这些区域,我将向安全理事会建议 采取所需的更多措施。我打算每年通过评估安全状况,审查是否继续需要维持警 卫队。

联合国警卫队将由一支警卫营及一支撤退和增援队组成,并由一支适当构成的后勤连提供支持。这些队伍将通过会员国特遣队提供,成为联索援助团的构成部分。索马里联邦共和国总统哈桑·谢赫·马哈茂德阁下对部署这支警卫队表示欢迎。根据我建议派往摩加迪沙的侦察队进行的评估,并考虑到当前状况,我建议警卫队由410人组成。





联索援助团的特派团地位协定仍在谈判之中。在最后敲定的协定加入扩大对警卫队及其特遣队派遣国必要的法律保护的条款之前,有关谅解是,适用于调拨参加联合国行动的军事组成部分的国家特遣队的军事人员,并适用于这些特遣队派遣国的财产、资金和资产的部队地位协定范本(A/45/594,附件)的条款,应临时适用于调拨参加警卫队的国家特遣队的军事人员,并适用于这些特遣队派遣国的财产、资金和资产。

鉴于非索特派团和索马里安全部队是联索援助团在索马里安全的首要保障者,部署联合国警卫队要与非索特派团及国家当局保持合作并密切协调。借此机会,我感谢非洲联盟在这方面对联合国提供的支持与协助。

请确认安全理事会可否接受这些安排。如果可以接受,我就打算着手组建和 部署警卫队。

按照现行做法,我将在适当时候向安全理事会通报特遣队派遣国同意将其部 队部署到摩加迪沙的情况。

潘基文(签名)

2/2 13-63254 (C)